



90-2093

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detailj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
00	592 095 40	1	Windengetriebe,kpl.	Hoist gear,assy.
01	806 866 73	1	Abtriebswelle	Output shaft
02	806 867 73	1	Abtriebsritzel	Output pinion
03	806 868 73	1	Tragrohr	Cartridge
04	806 869 73	1	Doppelhohlrads	Twin ring gear
05	806 870 73	1	Ring	Ring
06	804 349 73	1	Wellenmutter	Shaft nut
07	806 600 73	1	Planetensteg	Planet carrier
08	806 871 73	3	Planetenrad	Planet gear
09	806 086 73	1	Sonnenradwelle	Sun gear shaft
10	806 872 73	1	Antriebswelle	Input shaft
11	806 873 73	1	Stützring	Support ring
12	806 874 73	1	Mitnehmer	Coupler
13	805 422 73	1	Motorflansch	Motor flange
14	963 681	1	Kolben	Piston
15	963 680	1	Lamellenträger	Disk housing
16	806 875 73	1	Paßscheibe	Shim
17	806 876 73	1	Haltescheibe	Holding disc
18	505 462 98	2	Rollenlager	Roller bearing
19	506 448 98	6	Rollenlager	Roller bearing
20	360 514 99	2	Kugellager	Ball bearing
21	971 177	1	O-Ring	O-ring
22	500 499 98	1	Wellendichtring	Shaft seal ring
23	735 643 44	2	O-Ring	O-ring
24	506 073 98	1	Wellendichtring	Shaft seal ring
25	998 032	1	Quadring	Piston seal
26	966 158	2	Stützring	Supporting ring
27	959 874	1	Quadring	Piston seal
28	966 157	2	Stützring	Supporting ring
29	804 020	7	Innenlamelle	Inner disc
30	804 019	8	Außenlamelle	Outer disc
31	806 489 73	26	Druckfeder	Pressure spring
32	806 036 73	26	Druckfeder	Pressure spring
33	307 824 99	6	Schraube	Bolt
34	319 154 99	6	Schraube	Bolt
35	307 806 99	12	Schraube	Bolt
36	319 276 99	2	Schraube	Bolt
37	319 559 99	12	Schraube	Bolt
38	342 702 99	1	Sicherungsring	Circlip
39	342 670 99	3	Sicherungsring	Circlip
40	342 560 99	3	Sicherungsring	Circlip
41	342 557 99	1	Sicherungsring	Circlip

**Windengetriebe
Hoist Gear**

90-2093

Seite/Page 2/3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detailj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
42	342 672 99	2	Sicherungsring	Circlip
43	342 560 99	1	Sicherungsring	Circlip
44	806 076 73	6	Anlaufscheibe	Locating ring
45	313 295 99	3	Verschlußschraube	Screw plug
46	349 985 99	2	Verschlußschraube	Screw plug
47	966 074	1	Stopfen	Plug
48	967 680	1	Verschlußschraube	Screw plug
49	339 897 99	4	Dichtring	Seal ring
50	339 884 99	2	Dichtring	Seal ring
51	806 147 73	1	Entlüftungsventil	Ventilation valve
52	339 865 99	1	Dichtring	Seal ring
53	806 604 73	1	Stützscheibe	Support disc
54	342 572 99	1	Sicherungsring	Circlip
55	806 877 73	1	Planetensteg	Planet carrier
56	806 878 73	3	Planetenrad	Planet gear
57	506 954 98	3	Rollenlager	Roller bearing
58	806 078 73	6	Anlaufscheibe	Locating ring
59	342 661 99	6	Sicherungsring	Circlip
60	342 469 99	3	Sicherungsring	Circlip

Windengetriebe
Hoist Gear

90-2093

Seite/Page 3/3